

Fürstentum Liechtenstein  **Amtliche Kundmachungen**

**Edikt** 06 UV.2000.10 – ON 20

In der Unterhaltsbevorschussungssache 1. mj. Merve Sahpaz, geboren am 29.03.1995, und 2. mj. Volkan Sahpaz, geboren am 11.02.1992, beide vertreten durch die Kindsmutter Semhal Sahpaz, alle unbekanntes Aufenthaltsort, wird für die Kindsmutter Semhal Sahpaz, geboren am 13.08.1971, türkische Staatsangehörige, in der Person von Dr. Reinhard Mösel, Gerichtspraktikant beim Fürstlichen Landgericht, 9490 Vaduz, ein

**Zustellkurator bestellt.**

Der Kurator vertritt Frau Sahpaz, bis diese selbst auftritt oder einen Bevollmächtigten namhaft macht, auf dessen Gefahr und Kosten.

Zuzustellen ist der Antrag des Kindsvaters vom 04.02.2004 zu UV.2000.10, ON 12.

Vaduz, 29.04.2004

Fürstliches Landgericht

**Stellenausschreibung (Ersatzanstellung)**

Interessieren Sie sich für ausserpolitische Zusammenhänge und diplomatische Beziehungen? Sind Sie kontaktfreudig und offen für neue Arbeitsinhalte? Im Amt für Auswärtige Angelegenheiten ist infolge der internen Versetzung der bisherigen Stelleninhaberin die Stelle als

**Sekretär/Sekretärin**  
(Verwaltungssachbearbeiter I/Verwaltungssachbearbeiterin I)

neu zu besetzen.

**Aufgaben:**

Sie erledigen weitgehend selbständig alle anfallenden Sekretariatsarbeiten sowie Koordinations- und organisatorische Aufgaben im breitgefächerten und vielfach sehr anspruchsvollen Bereich der internationalen Beziehungen. Ausserdem unterstützen Sie den Amtsleiter und die diplomatischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei der Sachbearbeitung.

**Anforderungen:**

Sie haben eine kaufmännische Lehre, idealerweise mit Berufsmatura, abgeschlossen und besitzen Berufserfahrung. Sie zeichnen sich durch ein sehr gutes allgemeines Sprachverständnis und sehr gute Sprachkenntnisse in Deutsch (Rechtschreibung und Grammatik), Englisch (sehr gute Kenntnisse in Wort und Schrift) und Französischkenntnissen (gute Kenntnisse in Wort und Schrift) aus. Weiters verfügen Sie über vertiefte Informatikanwen-derkenntnisse (Word, Excel, E-Mail, Internet). In persönlicher Hinsicht erwarten wir eine zuverlässige, selbständige und teamorientierte Arbeitsweise.

**Bewerbungen:**

Haben Sie Interesse an dieser interessanten Tätigkeit? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 24. Mai 2004 an das Amt für Personal und Organisation, 9490 Vaduz.

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

**Mulden?**  
Abholung mit Zeitgarantie



Sofortservice **0800 636 636**  
www.spezialtransport.li

An- + Verkauf von **WIR-Guthaben**  
**sofortige Barzahlung**

Tel. 071 446 91 64, 079 421 61 18

**Kaufe Autos für Export**  
**079/423 28 54 (auch sonntags)**

km und Zustand egal, auch Unfallwagen und Toyota-Bus + Lieferwagen; gegen Barzahlung.

**Gesucht Autos und Busse für Export**

Alle Marken, km und Zustand egal, auch Unfallautos. Tel. 079 205 84 64

**Hausfrauen intim**  
**0906 56 7454 Fr. 3.13 / Min.**  
**0906 56 0255**

Zwischen Landquart und Chur zu vermieten

**6 1/2-Zimmer-Haus**  
mit grossem Garten, schöner Aussicht ins Grüne und Garage.

Fr. 2100.- exkl. NK.

Angebote unter Chiffre U 513-379163 an Publicitas S. A., Postfach 48, 1752 Villars-s/Gläne 1.

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt  
Geschäftsleitung Verlag: Dani Sigel,  
Martin Frommelt  
Chefredaktor: Martin Frommelt  
Stv. Chefredaktor: Peter Kindle  
Produktionsleiter: Klaus Tement  
EDV-Letter: Markus Marter  
Redaktion: Politik: Martin Frommelt, Peter Kindle, Davis Meier,  
Inland: Lucas Ebner, Tamara Frommelt, Coeli Hofer, Martin Rich  
Wirtschaft: Kornelia Pfeiffer  
Kultur: Genül Hauser (freier Mitarbeiter)  
Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti  
Technischer Redaktionsdienst: Kann Hassler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
Fotojournalist: Paul Trummer  
Beilagen: Marjo Heeb  
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li

Redaktionssekretariat: Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
Layout: Fritz Gauer, Mario Marogg, Klaus Tement, Judith Walser  
Marketing/Verkauf: Giulio Cancedda (Leitung), Michèle Ehlers (Verlagsassistentin), Jasmin Hutter, Gilbert Wohlwend  
Schweiz: Karin Theiler  
Österreich: Johannes Nachbaur  
Inseratenannahme/Empfang: Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schüller (Leitung):  
Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li  
Abonnentendienst: Daniela Estermann-Florio, Tel. +423 237 51 41.  
E-Mail-Abowerwaltung: abo@volksblatt.li  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13.  
Telefon: +423 237 51 51  
Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55  
Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

**Bethlehems Familien eine Zukunft geben**



Im Caritas Baby Hospital erhalten Kinder medizinische Pflege, Mütter lernen die Säuglingspflege, junge Frauen werden zu Krankenschwestern ausgebildet und die Sozialarbeitenden betreuen bedürftige Familien.

Helfen Sie mit! Spenden Sie für die Kinder von Bethlehem!

Wir informieren Sie gern:  
Kinderhilfe Bethlehem  
Wesemlinstrasse 2, 6000 Luzern 6  
Telefon 041 420 57 88  
www.khb.ch  
E-Mail kinderhilfe@khh.ch  
Spendenkonto: PC 60-20004-7

KINDERHILFE BETHLEHEM  
CARITAS BABY HOSPITAL

**Salon Vanessa**  
Bad Ragaz  
täglich offen.  
Body-Schaum-Massage.  
Valenserstr. 1  
081 302 48 67

**Bischof Spitz?**  
LIVE: 0906 123 100  
0906 123 500  
24h - Fr. 4.25 Min.


**NEU Kristina**  
Junges, blondes Luder.  
081 252 60 30  
www.bellaroma.ch

www.brot-fuer-alle.ch **Telefon 031 380 65 65**

**Brot für alle – für eine gerechtere Welt.**

Spendenkonto 40-984-9

**BROT FÜR ALLE**



**vis@vis** **AKTION**

Wo ist Visavis in Ihrer Nähe?  
Gratis-Telefon 0800 808 008 oder www.visavis.ch

Gültig von Mittwoch, 5. Mai bis Dienstag, 11. Mai 2004

<p><b>Erdbeeren</b> Spanien / Italien</p> <p>Schale 500 g</p> <p><b>2.80</b></p> <p>Gültig bis Samstag, 08.05.04</p>	<p><b>Vollmilch UHT</b> <b>Milch Drink UHT</b></p> <p>4 x 1 Liter</p> <p><b>4.90</b></p> <p>Gültig bis Samstag, 08.05.04</p>	<p><b>Mars Twix</b></p> <p>5 x 54 g / 5 x 58 g</p> <p><b>3.25</b></p>	<p><b>Evian</b></p> <p>6 x 1,5 Liter</p> <p><b>5.60</b></p>
<p><b>Lusso</b> Magnum Multipack •Almond •Classic •Chocolat •White 600 ml</p> <p><b>8.50</b></p> <p>Gültig bis Samstag, 08.05.04</p>	<p><b>Hakle</b> Toilettenpapier Kamille weiss, 3-lagig</p> <p>2 x 10 Rollen</p> <p><b>11.50</b></p> <p>Mit Puppy Wettbewerb</p>	<p><b>Kägi Waffeln</b> •Chocolat •Vanille</p> <p>2 x 150 g</p> <p><b>2.95</b></p>	<p><b>Rosé</b> CAPE SOLEIL 2003 Südafrikanischer Rotweine</p> <p>75 cl</p> <p><b>4.95</b></p>
		<p><b>Caofina surfen</b> Beutel</p> <p>1 kg</p> <p><b>10.50</b></p>	<p><b>Syrah</b> Le Triton 2000/2002 Französischer Rotweine</p> <p>75 cl</p> <p><b>3.95</b></p>
		<p><b>Hohes C</b> Orangensaft</p> <p>1 Liter PET</p> <p><b>2.10</b></p>	<p><b>Always Alldays</b> Sparpackung Cif Crème</p> <p>2 x 500 ml</p> <p><b>6.95</b></p>
		<p><b>Schweppes</b> Tonic Water</p> <p>10 x 19 cl</p> <p><b>7.40</b></p>	